鳴謝

中國洪門民治黨駐加國總支部祝詞乙通・域埠達權總社祝詞乙通賀儀廿元・中國駐雲哥華總領事祝詞乙通・多倫多黨社振洪聲祝詞乙通・賀儀叁拾元・雲埠黨社體育會祝詞乙通・賀儀貳拾伍元・錦碌埠片市魯別埠蘭頓埠汝利順埠卡城・點問頓埠企城（以上各埠黨社祝詞乙通・賀儀各貳拾元）大漢公報祝詞乙通・賀儀拾伍元・黨近埠乃磨埠（賀儀各拾元・祝詞乙通）・太極會・李兆權合家・余冠毅合家（以上各位伍拾元）鍾國威合家・鍾銳夫人（以上各位肆拾元）・鍾捷歡合家・羅考翔夫婦・廖扳合家（以上各叁拾元）・羅錦安合家・廣東餐館（以上各貳拾伍元）・陳煥相合家・李進來夫婦・徐志宏夫婦・李煥民合家・梁文惠合家・周策合家・梁柱倫合家（以上各貳拾元）・鍾國威母親・周仁佳合家・李兆權母親・胡柏棠先生（以上各拾伍元）・梁振榮合家・陳奕庭合家雷進和合家・黃來合家・許鴻超合家・劉麗超合家・黃文偉・黃兆强先生合家・劉其星合家・劉鎌合家・鄭進耀先生・周明楹合家・劉熾合家（以上各拾元）・許啓傑合家許啓榮合家・江鎭聲合家・（以上各伍元）・

如有錯漏 請爲原諒及指正

穩寧埠民治黨支部啓玖

鳴謝

中國洪門民治黨駐穩寧支部成立第六十八週年暨達權社成立第四十一週年紀念並聯同春燕經於二月十五日舉行三慶慶典

荷蒙各埠黨・社代表・各界友好親臨助慶並致送賀儀高誼隆情・殊深銘感特此登報

中國洪門民治黨穩寧民治黨支部 全人敬啓

達權支社

穩寧埠達權支社

社長黃兆强 李兆權
議長劉麗超 劉其星
書記李煥民 余冠毅
監督羅錦安 鍾捷歡
財政余冠毅 鍾捷歡
外交鍾捷歡 黃文偉
顧問李進來

穩寧埠民治黨支部啓玖

捌吉年捌捌年職員表執

行委員：李進來・周仁佳・余冠毅・黃兆强・李兆權・劉麗超・徐志宏・鍾國威・鍾捷歡・羅錦安・劉熾・江振聲・李煥民・

黨社顧問李進來・

主委正余冠毅 副羅錦安
秘書正鍾國威 副徐志宏
財政正黃兆强 副周仁佳
外交正劉麗超 副江振聲
監督正江振聲 副陳煥相
事務黃兆强

VANCOUVER CASINO
娛樂兼贏錢
蔴地卡羅式卡士設備、輪盤、10張21點枱

三月
3rd Floor, Mandarin Trade Centre at 611 Main St. (& Keefer) Van
11,12,13（星期一、三、四、五）
下午八時至凌晨二時
Proceeds go to Montecito Elementary School-P.A.C. # 59996

Chateau Granville Hotel
1100 Granville St Vancouver, B.C
9,11,12,13（星期一、三、四、五）
下午七時半至凌晨一時半
Proceeds go to Canadian Ship Mariners Society # 59997

下期 賭城之夜 將於
18,19,20 (Chateau Graville Only)
27,28,29 (Mandarin Trade Only)
詳情請撥 253-0013 24小時
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦CASINO
請撥：253-0013

爲你保留好時光

金寶貝 一小時冲印

特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底

一小時有取 冲晒時

凡冲晒菲林 送5"×7"一張 多晒一套

24張 只收一元
36張 只收二元

溫哥華 唐人街 隔鄰 NOVA SCOTIA BANK
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

代柬

本會謹訂於一九八七年三月十五日（星期日）下午六時假座名園酒家舉行春節聯歡宴會敬請黃伍宗親屆時賁臨叙慶・不勝翹企

黃氏宗親總會同人敬約

附註：
一・席金成年人每位拾元・十二歲以下小童每位六元・
二・請向下列商號報名登記・領取入席券・本總會・漢升體育會・芸生公司・泰興公司・名園酒家・緬大藥房（新址：緬街四六五號）
三・三月十三日截止登記・以便編排筵席・

中國洪門民治黨駐加總支部通告

建字第廿八號

爲通告事：

案據第廿吉屆全加洪懇代表會議通過全加黨員以前繳納總支部經費每年五元，兩總福利基金每年五元，一律照舊征收・第廿八屆懇親費十元亦同時征收・仰全加各支分部遵照議案辦理爲要・

右通告全加各支、分黨、社員一體知照

總主委：簡建平
秘書長：黃滔

一九八吉年二月十五日

爐頭雪柜 私人出賣
爐頭 $185・雪櫃 $180。有意請電 438・9829

餐廳傢俬 全套出賣
全套九件・開價8 50元・有價講・請電251・29 12方生・

種菜肥料 出售
「鷄糞肥料」售・十元四包・電話：876・2863或 255・9837

瓜菜凍櫃 出讓・32尺長一年新・有意請電：222・2211

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大・大小隨意・位居人街中心・查詢電話：二七八・四二零零

出租
貨倉或製造業單位・由3500平方呎至 20,888 平方呎・20呎高天花・貨車可駛進大門・本拿比M－Z地・樓宇保養極佳・大溫哥華中心・合理租金四月一日開始・訂租約・詳情請電查詢。
430-4522 3149 KINGSWAY
"Your Assurance of Value"
REALTRUST REAL ESTATE CORPORATION

聘請

旺舖招租

雲埠緬街 4347 至 4349 號・兩層高大廈・近28街・共三千餘尺免費停車場・五月一日起・有意者可批長約・請電 266・8555 岑洽・或留口訊・

青年炸鑊

須自備車・刻苦耐勞・福利好・薪金優 電 461・1221 或 872・5748 JOE・

西餐館

請幫廚兩名・無需經驗・略懂英語・有意者請到 10102 KING GEORGE HWY SURREY B.C.

請企枱

BC北部埠仔中西餐館請企枱一名有意者請在下午六時至十時電 1・783・9966・

餐館請人

請廚房幫工及送餐一名・有意請電：596・3211

餐館請人

素里埠雜碎館請廚一名・需經驗・晚上九時后請電：594・7557

招請員工

元豐公司瓜菜部請員工一名・有意請到 242 片打東街面洽・

餐館請人

唐餐館請炒鑊一名有意者請到 246-6TH ST. NEW WEST, B.C. 面議

請車工

在自己家工作・自備鈸骨衣車・工作易做・英語電：263・6859

牛仔褲廠

急請有經驗車衣工人多名・1424 CHARLES ST VAN

餐館請人

請女企枱及廚房男女雜工各一名・有意者請到 1202 KINGSWAY 面洽・

請中西廚

埠仔餐館請經驗中西廚・有意請電：403・6624・1048・

男女企枱

亞省埠仔請經驗企枱・包食宿薪優・請電話：523・3108

亞省埠仔

請經驗西廚一名・有意者自費電話：403・6623・3300・

洗衣館請

數名年約三十歲左右男女員工・有意請到 227 E.GEORGIA 面洽・

沙省請廚

略識英文・有意請晚十時前電 306 7525334 鄧先生洽・

請中西廚

宜經驗中西廚一名包食住・薪優・請電 1・8605 9 或 762・7 4 9 887 劉先生洽・

誠請實習中西廚長工

▲數名・略需經驗・必需勤懇學習・略懂英語・年青健康・有良好前途機會・實業生意肯定有長工・包食宿・優薪・有意做長工者請晚上11時自費電1-442-2008

唐番餐館

請打雜兼幫廚一名要略懂英語・請到 12151 HARRIS RD. PITT MEADOWS B.C. RAINBOW REST. 面議

經驗西廚

數工・有意請電：681・1922

農場請人

本拿比 MARINE DR. 農場招請農工數名有巴士直達・請晚上七時後電：324・3594。

衣車熟手級骨

誠聘

工作可靠・底薪優厚・工作一個月後五元五角・三個月後六元・六個月後六元五角或以上・請於上午十時至四時（星期一至六）電話：524・4946洽。

請 JUNIOR ACCOUNTANT

請經驗會計員一名。需一年經驗。大專畢業。講流利中英文。有意者請寄英文履歷表到：
MR. JAX FASHIONS INC.
328 W. CORDOVA VAN, B.C.
V6B 1E8

誠聘製衣廠廠長

PRODUCTION MANAGER

for expanding (specialty) sportswear Co. We require: Highly organized person with technical ability & supervisory experience. Textile experience helful, but not required. fluency in CHINESE a definite asset
We offer: $24,000 - $30,000 Plus. Apply 1675 W 2nd Ave, 12:30 - 2 or 4-5 p.m.

埠仔請人

餐館請經驗中西廚一名及打雜一名・有意請電：1・782・4747・

餐館請人

請企枱・洗碗・另炸鑊・炒鑊替工・九時后電 437・8912。

埠仔請廚

宜刻苦耐勞學廚打雜・略懂英語・薪金優厚包食住・有意自費電 1・286024 蕭洽・

請西廚

經驗西廚・請到：8542 GRANVILLE ST 面議・

威林遲埠

請懂英文有五六年經驗做早餐中西廚一名包食住・自費電話 1・392・4223黃洽・

餐館請廚

北溫哥華餐館請西廚一名・有意請下午一至三時親到：2001 LONSDALE NORTH VAN. 面洽

埠仔請廚

經驗中西廚・薪優包食住・略識英語自費下午電：1・885・2511

訃告

嚴先夫黃群安府君廣東台山西倉里人不幸痛於一九八七年三月五日下午十一時半病逝於唐人醫院享壽八十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月十日（星期二）下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人黃梁賢芹
孫子思賢 媳黃美意
思敏 媳黃基鄉
思根 媳黃新巧
孫女金杏婿李錫濟
金芳婿余炎邦
金枝婿余鴻炎
男孫仲仁・仲雅・仲康
保泰
女孫仲蓮・念慈・穎慈
外男孫李偉民・李偉強
李森民・余暢培
余建培・余家榮
外女孫李碧玉・李碧華
余玉芳・余倚鄉
余倚勝

治喪處513 COMMERCIAL DR. 電話：255 8636

全泣告

雲高華花舖
VANCOUVER WHOLESALE FLORIST
610 MALKIN AVE. VAN. B.C.
電話：254－5431
價長花長四本
錢生藍青季店
相花花樹鮮常
宜圈球木花備

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. [604] 683-6085
RES. [604] 255-8078
趙明春無長四花結喜承樣奉鮮手
任季鏡婚慶接樣神花工
主時花襟花鏡皆敬寶藝
歡樹葉花圈花牌架足佛燭品
理迎

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌超主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675

新奇士花店
SUNKIST FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S8
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
一片代
二打理
芸一街處
生號東：

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結新盆四本
婚型栽季店
花設樹鮮常
球計木花備
無僑花花
任胞圈籃
歡光花襟
迎顧牌花

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌花
花圈花
花世花
樣界球
美挿花
觀

孟碧珊殯儀館
在常情親
今日風光照後人
往時思義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用
蘭君顧問
華人服務
特聘
KELVIN KAN
為僑胞服務
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876－2161